



C/2024/4565

2024 7 29

2024 m. birželio 13 d. Teisingumo Teismo (dešimtoji kolegija) sprendimas (Sofijski gradski sad (Bulgarija) prašymas priimti prejudicinį sprendimą) baudžiamojoje byloje prieš SS, IP, ZI, DD, HYA

(Byla C-229/23 ⁽¹⁾, HYA ir kt. II)

(Prašymas priimti prejudicinį sprendimą – Telekomunikacijų sektorius – Asmens duomenų tvarkymas ir privatumo apsauga – Direktyva 2002/58/EB – 15 straipsnio 1 dalis – Elektroninių ryšių konfidencialumo apribojimas – Teismo sprendimas, kuriuo leidžiama perimti, įrašyti ir kaupti sunkaus tyčinio nusikaltimo padarymu įtariamų asmenų telefoninius pokalbius – Nacionalinės teisės aktai, pagal kuriuos reikalaujama, kad pačiame tokiame sprendime būtų surašyti aiškūs motyvai, neatsižvelgiant į tai, ar baudžiamosios institucijos pateikė motyvuotą prašymą – Europos Sąjungos pagrindinių teisių chartijos 47 straipsnio antra pastraipa – Pareiga motyvuoti)

(C/2024/4565)

Proceso kalba: bulgarų

Prašymą priimti prejudicinį sprendimą pateikęs teismas

Sofijski gradski sad

Šalys pagrindinėje baudžiamojoje byloje

SS, IP, ZI, DD, HYA

dalyvaujant: Sofijska gradska prokuratura

Rezoliucinė dalis

2002 m. liepos 12 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2002/58/EB dėl asmens duomenų tvarkymo ir privatumo apsaugos elektroninių ryšių sektoriuje (Direktyva dėl privatumo ir elektroninių ryšių) 15 straipsnio 1 dalis, siejama su Europos Sąjungos pagrindinių teisių chartijos 47 straipsnio antra pastraipa,

turi būti aiškinamas taip:

pagal ją nedraudžiamos nacionalinės teisės nuostatos, pagal kurias reikalaujama, kad pačiame teismo sprendime, kuriuo leidžiama be atitinkamų naudotojų sutikimo klausytis pranešimų, juos įrašyti ir kaupti, būtų surašyti aiškūs motyvai, neatsižvelgiant į tai, ar yra motyvuotas baudžiamųjų institucijų prašymas.

⁽¹⁾ OL C 261, 2023 7 24.